

## A big mistake in the translation

原文: "Mr. Beckett is being honored for writing which, in new forms for novel and drama, acquired its elevation in the destitution of modern man."

- ◆ 误译: "他那具有新奇形式的小说和戏剧作品使很多现代人从贫困和痛苦的境遇中得到振奋。"

"现在, 贝克特先生受到推崇, 因为他以新颖的小说和戏剧形式从现代人的贫

北京外国语大学  
BEIJING FOREIGN STUDIES UNIVERSITY



爱尔兰研究与中爱关系  
Irish Studies and Sino-Irish Relations



北京外国语大学爱尔兰研究中心  
Irish Studies Centre  
Beijing Foreign Studies University